

AMTSBLATT



der
Großen Kreisstadt Weißwasser / O.L.
und der
Gemeinde Weißkeißel



Jahrgang 11

Freitag, 13. Januar 2012

Ausgabe 01/2012

Inhalt

Gemeinsame Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel

- Information der Tierschutzkasse

Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Öffentliche Bekanntmachungen

- Bekanntgabe des im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 31.11.2011 gefassten Beschlusses
- Berichtigung eines Beschlusses –
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 14.12.2011 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 09.01.2012 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses am 10.01.2012 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der Entscheidung des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Stadtrates
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses
- Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2012 der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L.

Gemeinde Weißkeißel

Öffentliche Bekanntmachungen

- Haushaltssatzung der Gemeinde Weißkeißel für das Haushaltsjahr 2012
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am 13.12.2011 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel

Mitteilungen aus der Gemeinde

- Einwohnerversammlung

Vereine, Verbände und Institutionen

- Informationen des Seniorenklubs
- Kirchengemeinden Krauschwitz und Podrosche –

Wir gratulieren

Impressum:

Herausgeber: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.- Der Oberbürgermeister, Marktplatz, 02943 Weißwasser

Verantwortlich für den amtlichen Teil und nichtamtlichen Teil:

Weißwasser - Oberbürgermeister Torsten Pötzsch oder sein Vertreter im Amt

Weißkeißel - Bürgermeister Andreas Lysk oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlicher Redakteur: Herr Andreas Plachecki, Tel.:03576/265104, Fax.: 03576/265102

Das Amtsblatt der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel erscheint monatlich.

Einzelverkaufspreis: 0,25 Euro.

Bezug: Jahres-Abo 6,00 Euro incl. Porto – Stadtverwaltung Weißwasser, Hauptverwaltung, Marktplatz (Tel. 03576/265286)

Selbstabholer

Weißwasser – Bürgerbüro, Rathaus

Weißkeißel – Gemeindeverwaltung; Backshop; Blumenlädchen

Gemeinsame Bekanntmachungen und Informationen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel

Information der Tierschutzkasse

Sehr geehrte Tierbesitzer,

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer vom **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Bitte melden Sie Ihren Tierbestand zum Stichtag 1. Januar bei der Sächsischen Tierseuchenkasse an.

Informieren Sie sich zur Meldung, Beitragszahlung und zu den Leistungen der Tierseuchenkasse unter www.tsk-sachsen.de oder unter 0351 806080.

Ihre Sächsische Tierseuchenkasse

Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Öffentliche Bekanntmachungen

**Bekanntgabe des im öffentlichen Teil der
Sitzung des Stadtrates am 31.11.2011
gefassten Beschlusses
- Berichtigung eines Beschlusses -**

RAT/9-121/11

Antrag auf vorzeitige Abwahl des Beigeordneten

Der Stadtrat beschließt die Einleitung des vorzeitigen Abwahlverfahrens des Beigeordneten, Herrn Ronald Krause, gemäß § 56 Abs. 4 SächsGemO.

Weißwasser, den 01.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der
Sitzung des Stadtrates am 14.12.2011
gefassten Beschlüsse**

RAT/10-122/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.1 – Rohbauarbeiten

Der Stadtrat beschließt, die Firma Hentschke Bau GmbH aus Bautzen mit den Rohbauarbeiten im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 3.478.685,14 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-123/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.2 – Stahlbauarbeiten

Der Stadtrat beschließt die Firma Albrecht & Jäcker GmbH + Co aus Wahrenbrück mit den Stahlbauarbeiten im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 659.119,59 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-124/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.3 - Dachabdichtungsarbeiten + RWA

Der Stadtrat beschließt die Firma Dachdeckerei Keil & Ziesche GmbH aus Ebersbach-Neugersdorf mit den Dachabdichtungsarbeiten + RWA im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 542.100,70 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-125/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.4 – Eispiste

Der Stadtrat beschließt die Firma ProCrete GmbH aus Kirchlinteln mit dem Bau der Eispiste im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 396.104,82 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-126/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.5 - Eishockeybande

Der Stadtrat beschließt die Firma RSA Ing.-Büro Dr. Siegfried Paul aus Chemnitz mit dem Bau der Eishockeybande im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 212.127,58 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-127/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.6 – Starkstromanlage

Der Stadtrat beschließt die Firma Hellmuth Matthes KG aus Bautzen mit dem Bau der Starkstromanlage im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 918.319,85 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-128/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.7 - Eis- und Kältetechnik

Der Stadtrat beschließt die Firma Johnson Controls Systems & Service GmbH aus Nuthetal/Bergholz-Rehrücke mit dem Bau der Eis- und Kältetechnik im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von maximal 1.021.799,76 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-129/11

Vergabe Neubau Eisarena Weißwasser - Los 1.8 – Sprinklertechnik

Der Stadtrat beschließt die Firma Weis Industries PLANT EQUIPMENT SOLUTION GmbH & Co KG aus Kaltenkirchen mit dem Bau der Sprinklertechnik im Rahmen des Bauvorhabens Neubau Eisarena Weißwasser zu einem Preis von 267.312,44 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 15.12.2011
Torsten Pötzsch
Oberbürgermeister

RAT/10-130/11
Vorzeitige Abwahl des hauptamtlichen
Beigeordneten der Großen Kreisstadt
Weißwasser/O.L.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. wählt Herrn Ronald Krause als hauptamtlichen Beigeordneten der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. mit sofortiger Wirkung ab.

Weißwasser, den 15.12.2011
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

RAT/10-131/11
Leistungsvergabe "Errichtung und Betreuung
weiterer Paargrabstätten auf dem Friedhof
Weißwasser"

Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe zur Errichtung und Betreuung von zwei Sondergrabstätten „Paargrabstätte mit 20 Liegekissen mit jeweils zwei Namenszügen“ auf dem städtischen Friedhof in Weißwasser in identischer Ausführung zum Auftrag vom 01.10.2010 zum Gesamtbruttopreis, einschließlich aller Zusatz- und Nebenkosten, von 31.877,72 € an den Steinmetzbetrieb Jörg Ertelt aus 02956 Rietschen.

Weißwasser, den 15.12.2011
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

RAT/10-132/11
Überplanmäßige Ausgabe für Abwasserentsorgung
in Weißwasser 2011

Der Stadtrat Weißwasser beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 104.020,04 € in der Haushaltsstelle 1.70000.67500 (Zuschuss Betreuung Schmutzwasser) für welche die Mittel in der Haushaltsstelle 1.70000.11000 (Schmutzwassergebühren-Kanal) bereit stehen.

Weißwasser, den 15.12.2011
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

RAT/10-133/11
Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe in der
HH-Stelle 2.61500.94070 zur Sicherung des
Eigenanteils für die Inanspruchnahme bewilligter
Finanzhilfen im HH-Jahr 2011

Der Stadtrat beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 772.060,00 EUR in der Haushaltsstelle 2.61500.94070. Die Mittel werden bereitgestellt in der HH-Stelle 2.61500.36170 in Höhe von 428.413,00 EUR und in der HH-Stelle 2.91000.31000 in Höhe von 343.647,00 EUR.

Weißwasser, den 15.12.2011
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

RAT/10-134/11
Bundesprogramm "Zusammenhalt durch Teilhabe"

Der Stadtrat beschließt die Durchführung des Projektes im Zusammenhang mit dem Bundesprogramm „Zusammenhalt durch Teilhabe“. Die finanziellen Mittel sind im Haushalt 2012 einzustellen.

Weißwasser, den 15.12.2011
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der
Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
am 09.01.2012 gefassten Beschlüsse

HFA/1-1/12
Verkauf des Grundstückes Gemarkung
Weißwasser, Flur 13, Flurstück 107/8 mit einer
Größe von 416 m²

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flur 13, Flurstück 107/8 mit einer Größe von 416 m² zum Preis von 9.152,00 € an Frau Heiderose Jackwert, wohnhaft in 02943 Weißwasser, Muskauer Straße 120.

Weißwasser, den 10.01.2012
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

HFA/1-2/12
Verkauf des Grundstückes Gemarkung
Weißwasser, Flur 2, Flurstück 333/5 mit einer
Größe von 383 m²

Der Haupt- und Finanzausschuss der Großen Kreisstadt Weißwasser beschließt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstück 333/5 der Flur 2 in einer Größe von 383 m² an Herrn Roberto Hänchen, wohnhaft in 02953 Gablenz zu einem Preis von 5.990,00 Euro.

Weißwasser, den 10.01.2012
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

Bekanntgabe des im öffentlichen Teil der
Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses
am 10.01.2012 gefassten Beschlusses

BWA/1-3/12
Entwurfsplanung OSP

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Ingenieurgesellschaft für Tief- und Landschaftsbau GmbH Weißkeißel, auf der Grundlage der HOAI mit den Planungsleistungen für die Verkehrsflächenerschließung des Oberlausitzer Sport- und Freizeitparkes in Weißwasser (Leistungsphasen 3 - 6) zu beauftragen.

Weißwasser, den 11.01.2012
 Torsten Pötzsch
 Oberbürgermeister

Bekanntgabe der Entscheidung des
Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung

OB/56/11
Festlegung der Förderhöhe einer
Ordnungsmaßnahme im Stadtteil mit besonderem
Entwicklungsbedarf Weißwasser Soziale Stadt
„Bereich Boulevard/Görlitzer Straße“

Der Oberbürgermeister beschließt die Förderung der Ordnungsmaßnahme Abbruch von baulichen Nebenanlagen im Fördergebiet Soziale Stadt "Boulevard/Görlitzer Straße"
 Investitionsort: Görlitzer Str. 19
 Eigentümer: Herr Stefan Beil

Vorhaben: Abbruch Nebengebäude und Hoffläche

Die förderfähigen Kosten betragen 13.407,22 €. Bei einem Fördersatz von 100 % der zuwendungsfähigen Kosten entspricht dies dem maximalen Auszahlungsbetrag. In der Fördersumme ist 1/3 Eigenanteil der Stadt, d. h. 4.469,07 € enthalten.

Weißwasser, den 21.12.2011
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

OB/57/11
Vergabe Rückbau Gehwege
Werner Seelenbinder-Straße und
Geschwister-Scholl-Straße in Weißwasser

Der Oberbürgermeister entscheidet, die Firma Rohrnetz Beil GmbH aus Weißwasser mit dem Abbruch der Gehwege Werner-Seelenbinder-Straße und Geschwister-Scholl-Straße in Weißwasser zu einem Preis von 9.520,00 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 27.12.2011
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

OB/58/11
Verkauf eines Grundstückes in der Gemarkung
Weißwasser, Flur 5, Teil von Flurstück 104/69 mit
einer Größe von ca. 600,00 m²

Der Oberbürgermeister bestätigt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flur 5, Teil von Flurstück 104/69 in einer Größe von ca. 600 m² zu einem Preis von 8,00 €/m² an die Eheleute Karin und Siegfried Korff, wohnhaft in 02943 Weißwasser. Die Vermessungs-, Notar- und Gerichtskosten sowie die Grunderwerbssteuer übernehmen die Käufer.

Weißwasser, den 29.12.2011
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung
der Sitzung des Stadtrates

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. führt am
Mittwoch, dem 25.01.2012, um 16.00 Uhr
in der Stadtbibliothek Weißwasser, Lesesaal, Straße des
Friedens 14

seine

Sitzung Nr. 26-1/12

durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Bericht des Fördervereins "Lernwerkstatt Natur" e.V.
Berichtersteller: Herr Andreas Tiedt
3. Bekanntgabe der in nichtöffentlichen Teilen der Sitzungen des Stadtrates und der beschließenden Ausschüsse gefassten Beschlüsse sowie der Entscheidungen des Oberbürgermeisters
4. Informationen des Oberbürgermeisters
5. Beschlussfassung
- 5.1 Feststellung über das Ausscheiden eines Mitgliedes des Stadtrates
 - 5.1.1 Verpflichtung des neuen Stadtrates
- 5.2 Vorzeitige Abwahl des hauptamtlichen Beigeordneten der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.
- 5.2.1 Vorzeitige Abwahl des hauptamtlichen Beigeordneten der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. - Anhörung des Beigeordneten

- 5.2.2 Vorzeitige Abwahl des hauptamtlichen Beigeordneten der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. - Beschlussfassung
- 5.3 Festsetzung von Elternbeiträgen für die Kindertageseinrichtungen der Großen Kreisstadt Weißwasser und der Kindertagespflege ab dem 01.01.2012
- 5.4 Festlegung der Förderhöhe einer Ordnungsmaßnahme im Sanierungsgebiet Weißwasser "Straße der Einheit/Gartenstraße"
- 5.5 Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L.
- 5.6 Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstück 401/13 in der Flur 2, mit einer Größe von 9.292 m²
- 5.7 Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstück 401/10 in der Flur 2, mit einer Größe von 3.905 m²
6. Informationen und Anfragen
 - 6.1 Information zum Neubau der Eissporthalle
 - 6.2 AG Vattenfall
 - 6.3 Beantwortung der Anfragen aus der letzten Sitzung
 - 6.4 Neue Informationen und Anfragen
7. Anträge
 - 7.1 Anträge aus vorherigen Sitzungen
 - 7.2 Neue Anträge
8. Einwohnerfragestunde (gegen 18.00 Uhr)
 - 8.1 Beantwortung der Fragen aus der letzten Einwohnerfragestunde
 - 8.2 Aktuelle Fragen

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 12.01.2012
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der
Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Der Haupt- und Finanzausschuss führt
am Montag, dem 13.02.2012, um 16.00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser, Marktplatz
seine

Sitzung Nr. 25-2/12

durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Informationen/Anfragen
- 2.1 Bericht zur Einführung der Doppik in der Stadtverwaltung
3. Anträge

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 10.01.2012
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der
Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss führt
am Dienstag, dem 14.02.2012, um 16.00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser, Marktplatz
seine

Sitzung Nr.26-2/12

durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Informationen/Anfragen
3. Beschlussfassung

3.1 Beschluss über die Entwurfsplanung OSP
4. Anträge

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 10.01.2012
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

**Bekanntmachung
der öffentlichen Auslegung des Entwurfs
der Haushaltssatzung und des
Haushaltsplanes 2012
der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L.**

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2012 der Großen Kreisstadt Weißwasser/ O.L. liegt **vom 09. Februar bis zum 17. Februar 2012** in der Stadtbibliothek, Straße des Friedens 14, sowie in der Stadtverwaltung Weißwasser, Marktplatz, SG Kämmerei, Zimmer 310, während der Öffnungszeiten bzw. Sprechzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum 28. Februar 2012 Einwendungen gegen den Entwurf bei der Stadtverwaltung erheben.

Weißwasser, den 12.01.2012
Torsten Pöttsch
Oberbürgermeister

Gemeinde Weißkeißel

Öffentliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Weißkeißel für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund des § 74 der SächsGemO hat der Gemeinderat der Gemeinde Weißkeißel am 22.11.2011 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

§ 1

1. Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird festgesetzt mit den

Einnahmen und Ausgaben	1.971.581,00 €
davon im Verwaltungshaushalt	1.320.878,00 €
davon im Vermögenshaushalt	650.703,00 €

2. dem Gesamtbetrag der Kredite der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) von 0,00 €

3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von 0,00 €

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt für die Gemeindekasse auf 264.000,00 €

§ 3

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für land- und forstwirtschaftlichen Betrieb (Grundsteuer A)	290 v.H
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	380 v.H

2. Gewerbesteuer

nach dem Gewerbeertrag und Gewerbekapital 395 v.H

§ 4

Aufgrund der geltenden Gemeinschaftsvereinbarung der Verwaltungsgemeinschaft Weißwasser wird zur Deckung des Finanzbedarfes für die Erledigung der Aufgaben eine Verwaltungsumlage von 141.000 EUR festgesetzt.

§ 5

Hinsichtlich der vom Gemeinderat und dem Bürgermeister zu beschließenden über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Sinne von § 79 Abs. 1 SächsGemO gelten die Regelungen der Hauptsatzung.

Es gelten grundsätzlich als genehmigt:

- über- und außerplanmäßige Ausgaben bis zum Betrag von 25,00 €/Haushaltsstelle;
- über- und außerplanmäßige Ausgaben für ABM (Gruppierungen .4170 und .4470, soweit sie durch Mehreinnahmen von der Agentur für Arbeit (Gruppierung .1740) gedeckt sind);
- über- und außerplanmäßige Ausgaben im Zusammenhang mit Abschlussbuchungen gem. § 33 und § 43 Nr. 1 KomKVO (z.B. Buchung kalkulatorische Kosten, Auflösung Sammelnachweis);
- über- und außerplanmäßige Ausgaben, die nur dazu dienen, dass die Darstellung von Finanzvorgängen entsprechend den allgemeinen Grundsätzen des § 7 KomHVO erfolgt sowie die Kontierungsbestimmungen der VwV Gliederung und Gruppierung eingehalten werden.

Die Niederschlagung uneinbringlicher Forderungen im Rahmen von Insolvenzverfahren im Sinne von § 41 Abs. 2 Nr. 16 SächsGemO sowie Hauptsatzung § 5 Pkt. 7 gelten als Geschäft der laufenden Verwaltung.

Weißkeißel, den 30.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Weißkeißel für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Bekanntmachung ist mit Ablauf der Niederlegungsfrist am **27.01.2012** vollzogen.

Die vorstehende Haushaltssatzung und der Haushaltsplan 2012 der Gemeinde Weißkeißel wurde, gemäß Vorschriften der SächsGemO, vom Landratsamt des Landkreises Görlitz rechtsaufsichtlich geprüft.

Nach durchgeführter Prüfung hat die Rechtsaufsichtsbehörde am 21.12.2011 folgenden Bescheid erlassen:

1. Die Haushaltssatzung erhält keine genehmigungspflichtigen Teile.
2. Der Bescheid ergeht kostenfrei.

Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 SächsGemO

Sollte diese Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zu Stande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung der Haushaltssatzung der Gemeinde Weißkeißel für das Haushaltsjahr 2012

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Haushaltssatzung der Gemeinde Weißkeißel für das Haushaltsjahr 2012 einschließlich Haushaltsplan vom

20.01.2012 bis zum 27.01.2012

in der Kindertagesstätte, Kaupener Straße 6, 02957 Weißkeißel werktags von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr, sowie in der Stadtverwaltung Weißwasser, Marktplatz, SG Kämmerei, Zimmer 310, während der Öffnungszeiten bzw. Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme ausliegt.

Weißkeißel, den 03.01.2012
Andreas Lysk
Bürgermeister

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der
Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am
13.12.2011 gefassten Beschlüsse**

**25/11
Neubau Straßenbeleuchtung
„Waldweg“ in Weißkeißel**

Der Gemeinderat beschließt, die Firma Elektro-Stelter aus Weißkeißel mit dem Neubau der Straßenbeleuchtung "Waldweg" in Weißkeißel zu einem Preis von 12.723,10 € brutto zu beauftragen.

Weißkeißel, den 14.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

**26/11
Fahrbahndeckenerneuerung „Dorfstraße“ und
„Am Walde“ in Weißkeißel**

Der Gemeinderat beschließt, die Firma Straßen- und Tiefbau Welzow GmbH aus Welzow mit der Fahrbahndeckenerneuerung "Dorfstraße" und "Am Walde" in Weißkeißel zu einem Preis von 47.873,22 € brutto zu beauftragen.

Weißkeißel, den 14.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

**27/11
Überplanmäßige Ausgabe der Kreisumlage
für das IV. Quartal 2011**

Der Gemeinderat der Gemeinde Weißkeißel beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 7.284,16 € (1.90000.83200). Eine Deckung erfolgt durch die HHST 1.90000.01000.

Weißkeißel, den 14.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

**28/11
Verkauf des Flurstückes Teil von 24/34 der Flur 1
Gemarkung Weißkeißel in einer Größe
von ca. 300m²**

Der Gemeinderat von Weißkeißel beschließt den Verkauf des Flurstückes Teil von 24/34 der Flur 1 der Gemarkung Weißkeißel in einer Größe von ca. 300 m² an Herrn Thomas Schulz, wohnhaft in 02957 Weißkeißel, Straße der Freundschaft 6b zur Erweiterung seines Wohngrundstückes. Der Kaufpreis beträgt 10,00 €/m². Alle mit dem Kauf verbundenen Kosten der Vermessung sowie der Durchführung des Kaufvertrages sind vom Erwerber zu tragen.

Weißkeißel, den 14.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

**29/11
Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltstelle
02.88000.93200**

Der Gemeinderat beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 02.88000.93200 (Ankauf von Grundstücken) in Höhe von 8.344,00 €. Als Deckung wird eine Entnahme aus der Rücklage in gleicher Höhe beschlossen.

Weißkeißel, den 14.12.2011
Andreas Lysk
Bürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der
Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel**

Der Gemeinderat Weißkeißel führt
am Dienstag, dem 31.01.2012, um 19.00 Uhr
im **Versammlungsraum des Feuerwehrgerätehauses,**
Kaupener Straße 6, Weißkeißel

seine
Sitzung Nr. 26-1/12

durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Protokollkontrolle
3. Bürgerfragestunde
4. Beschlussfassung
- 4.1 Bevollmächtigung des Bürgermeisters durch den Gemeinderat Weißkeißel zur Vergabe von Bauleistungen - Regenwasserkanal "Am Teichgraben" in Weißkeißel -
5. Anfragen/Informationen

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißkeißel, den 12.01.2012
Andreas Lysk
Bürgermeister

Mitteilungen aus der Gemeinde

Einwohnerversammlung

Am Freitag, den **23.03.2012** findet um **19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Weißkeißel eine Einwohnerversammlung zum Thema:

**„Freiwillige Gemeindezusammenschlüsse
bis zum 31.12.2012“**

statt.
Es sind alle Einwohner der Gemeinde Weißkeißel dazu eingeladen.

**Vereine, Verbände und
Institutionen**

Informationen des Seniorenklubs

Wie alljährlich im Dezember hatte der Bürgermeister die Seniorinnen und Senioren des Ortes zu einer Weihnachtsfeier eingeladen.

Im Dorfgemeinschaftshaus war alles weihnachtlich geschmückt. An festlich gedeckten Tischen wurden wir mit Kaffee, Stollen und Keksen bewirtet.

Der Bürgermeister, Herr Lysk, begrüßte alle Teilnehmer ganz herzlich und gab einen kurzen Abriss der Gemeindegarbeit des vergangenen Jahres, gewährte uns aber auch Einblick in die Vorhabensplanung des neuen Jahres.

Natürlich ließen es sich die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Felicitas“ nicht nehmen uns mit einem kleinen Kulturprogramm zu erfreuen. Die jungen Künstler wurden mit viel Beifall belohnt und erhielten als sichtbare Anerkennung den Erlös unserer durchgeführten Sammlung in Höhe von 128 Euro.

Herr Rösler war auch in diesem Jahr wieder für die musikalische Unterhaltung zuständig, hatte jedoch noch einen Überraschungsgast mitgebracht.

Herr Schubert aus Weißwasser zeigte uns in beeindruckender Weise, welche klangvolle Töne man einem kleinen Instrument,

der Mundharmonika, entlocken kann, wenn man es beherrscht. Wir durften an seiner musikalischen Weltreise teilhaben und uns von seinen Melodien verzaubern lassen.

Ein herzliches Dankeschön an die beiden Musiker, sowie die Mitarbeiter der Gaststätte „Alte Schule“ für die gute Bewirtung, an Henry Hänchen für seinen Transportdienst und alle ungenannten Helfer, die zum guten Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, uns aber auch während des gesamten Jahres unterstützen.

Wie schon in den vergangenen Jahren durften wir uns wieder über eine materielle Spende von Gabi Hänchen freuen, wofür auch Ihr unser Dank gebührt.

Nach der etwas ruhigeren Zeit der Weihnachtsfeiertage und des Jahreswechsels hat uns der Alltag schon wieder fest im Griff.

Wer hätte am Anfang des Jahres nicht Lust, sofort wissen zu wollen, was es ihm bringt? Wünschen wir uns, dass es uns nur Gutes und Schönes, sowie gute Gesundheit zgedacht hat.

Wenn das Amtsblatt Januar erscheint, hat unser erstes Klubtreffen bereits stattgefunden.

Am Mittwoch, dem 11. Januar sind wir zum Kaffeenachmittag in der Gaststätte „Alte Schule“ und werden gemeinsam noch mal auf das Jahr 2012 anstoßen.

Am 25. Januar, 15:00 Uhr (4. Mittwoch des Monats) sehen wir uns in der „Schänke zum Gutshof“ zu einem deftigen Eisbeinessen wieder.

Wir laden auch Sie ganz herzlich zu unseren Klubnachmittagen ein.

Die Termine finden Sie als Aushang in den Schaukästen des Gemeindeamtes, auf der Homepage von Weißkeißel, in den Amtsblättern.

Schauen Sie rein – Sie sind herzlich willkommen!

06. Januar 2012
Renate Robel

Kirchengemeinden Krauschwitz und Podrosche –

Liebe Leser,
ein neues Jahr beginnt – und wir wünschen einander viel Gutes. Erfolg und Glück, gute Schul- und Ausbildungsabschlüsse, vielleicht eine neue Arbeit – vor allem aber, wünscht man einander gute Gesundheit.

Da will das Bibelwort für das Jahr 2012 so gar nicht in unsere Zeit passen. Denn darin geht es um die Schwachen. Es lautet: "Jesus Christus spricht: Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig". Ja, in den Schwachen, in denen, die in dieser Welt eher am Rande stehen, für die sich keiner einsetzt, weil das nichts einbringt. In denen kommt meine Kraft zur Wirkung. Das dies nicht nur ein Wort ist, hat einer der Boten Jesu, der Gelehrte Paulus am eigenen Leib erfahren. Dafür, dass er von Ort zu Ort zog und den Menschen von Jesu Liebe und seiner Kraft erzählte, wurde er mehrfach gefangen genommen, geschlagen und ausgepeitscht – ja er hat sogar eine Steinigung überlebt. Manchmal war er auf seinen Reisen dem Verhungern nahe oder er wurde von wilden Tieren angegriffen.

Aber gerade wenn er sich am meisten ausgeliefert fühlte, spürte er die Nähe und den Schutz seines unsichtbaren Herrn. Gerade wenn die Kräfte versiegen wollten, kam da eine andere, übermenschliche Kraft. Darum konnte Paulus auch sagen: "Wenn ich schwach bin, so bin ich stark".

Würde ein Sportler so denken, oder der Chef einer großen Firma oder ein Politiker? Wohl kaum. Schwachheit würde man ihnen sogar als Mangel an Kompetenz anlasten.

Schwach sein dürfen Kinder, alte Menschen, schwangere Frauen oder Kranke. Aber keinesfalls die Leistungsträger unserer Gesellschaft. Doch woher nehmen sie ihre Leistung? Woher ihre Kraft? Und woher Kompetenz und Wissen? Wer könnte sich da etwas auf seine eigene Leistung einbilden? Uns ist alles von Gott geschenkt. Und gerade in denen, die sich ihrer Schwachheit bewusst sind, wirkt Gott umso stärker.

Oft fällt uns das nicht auf. Denn berichtet wird ja immer über Spitzenleistungen, über Weltrekorde und über die reichsten Menschen. Aber für Gott zählen ganz andere Dinge. Die Treue im Kleinen, und die Zeit, die wir für den einsamen Nachbarn opfern, das gute Wort für den verzweifelten Schüler und kleine Spende, für die die es wirklich nötig brauchen. Wo schwache Menschen so leben, da wird in Ihnen die Kraft Gottes sichtbar, die manchen Berg versetzen kann.

Solche Erfahrungen wünschen wir Ihnen im neuen Jahr
Pfarrer Michael Jahn
mit dem gemeinsamen Gemeindegemeinderat

Gemeindeveranstaltungen:

Hausbibelkreis	-	montags 19:30 Uhr bei Familie Bartsch, Kornblumenweg 67, Krauschwitz
Hausbibelkreis 2-		donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus
Kirchenchor	-	donnerstags 19:30 Uhr
Posaunenchor	-	freitags 19:00 Uhr

Kinder und Jugendarbeit

Christenlehre		dienstags 16:00 Uhr
Konfirmanden		Samstag, 14.01., um 9:00 Uhr
Kinderstunde in Klein-Priebus		Samstag, 14.01., um 10:00 Uhr
Miniclub Krauschwitz		Samstag, 14.01., um 9:30 Uhr

Angebote des CVJM:

Jungchar		montags, 16:30 Uhr
Teenietreff		montags, 18:00 Uhr
Bibeltreff		sonnabends, 20:00 Uhr

Gottesdienste Wo / Gestaltung

15.01.2012, 09.30 Uhr	Gemeindehaus Krauschwitz
Gottesdienst – mit Hl. Abendmahl	Pfarrer Jahn
Abschluss der Gebetswoche	
22.01.2012, 09.30 Uhr	Gemeindehaus Krauschwitz
Gottesdienst	Pfarrer Jahn
29.01.2012, 09.30 Uhr	Gemeindehaus Krauschwitz
Gottesdienst mit Hl. Abendmahl	Pfarrer Jahn
und Kindergottesdienst	
05.02.2012, 14.00 Uhr	Gemeindehaus Krauschwitz
Gottesdienst	Pfarrer Hahn
anschließend Kirchenkaffee	Pfarrer Jahn

Kirchweih in Krauschwitz ?

Traditionell findet das Kirchweihfest in Krauschwitz am ersten Sonntag im Februar statt.

Im neuen Jahr soll unsere Kirche neue Fenster und einen neuen Anstrich bekommen!

Wenn die Renovierungsarbeiten abgeschlossen sind, wollen wir dann das Kirchweihfest feiern!

Engagierter Christ:
Unternehmer Heinz-Horst Deichmann wurde 85 Jahre

Sein Engagement für sein Unternehmen ist nicht zu übersehen. Sein Einsatz am anderen Ende der Welt ist bemerkenswert.

wert. Sein Lebenslauf ist außergewöhnlich. Jetzt feiert Heinz-Horst Deichmann seinen 85. Geburtstag.

Heinz-Horst Deichmann ist vielleicht einer der ungewöhnlichsten Unternehmer unserer Zeit: An der Spitze einer weltweit bekannten Firma erwirtschaftet er Milliardenumsätze. Durch seine Stiftung "Wort und Tat" bekommen über 117.000 Menschen in Indien, Tansania, Moldawien und Griechenland dringend benötigte Hilfe. "Wir haben angefangen, diesen Aussätzigen, den Heimatlosen, eine Heimat zu geben", schreibt Heinz-Horst Deichmann in einem Buch über das Werk.

Kaum etwas liegt ihm so sehr am Herzen wie das Wohl seiner rund 30.000 Mitarbeiter. Und bei all dem macht er sich gar nicht viel aus Luxus. "Ich besitze keine Yacht und keinen Sportwagen oder so etwas Überflüssiges. Wenn ich reiten will, miete ich ein Pferd. Ich gehe gern Skilaufen und Bergsteigen. Das kostet nicht viel Geld."

Kirchenbüro: Kirchstrasse 7, 02957 Krauschwitz
Tel: (035771) 69517, Fax: (035771) 640054
E-Mail: ekgm.krauschwitz@kkvsol.net

(neue) Sprechzeiten Kirchbüro: Donnerstag 15:30 – 17:00 Uhr

Bankverbindung: evangelisches Verwaltungsamt
Konto 1566902016,
BLZ 35060190 Kirche-Diakonie-Bank
Verwendungszweck Kirchengemeinde Krauschwitz oder
Podrosche/Pechern

Wir gratulieren

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern und Jubilaren des Monats Februar auf das Herzlichste. Besonders unseren Senioren wünschen wir beste Gesundheit und noch viel Lebensfreude.

am 01.02.2012	Litty Schmidt	zum 84. Geburtstag
am 02.02.2012	Gisela Domel	zum 77. Geburtstag
am 02.02.2012	Johanna Glowna	zum 88. Geburtstag
am 02.02.2012	Hilde Sauer	zum 77. Geburtstag
am 03.02.2012	Frieda Schulz	zum 80. Geburtstag
am 04.02.2012	Elsbeth Kubo	zum 88. Geburtstag
am 04.02.2012	Hans Richter	zum 81. Geburtstag
am 06.02.2012	Irene Forkert	zum 81. Geburtstag
am 06.02.2012	Daniel König	zum 65. Geburtstag
am 07.02.2012	Lieselotte Jurk	zum 87. Geburtstag
am 08.02.2012	Jürgen Rechenberger	zum 66. Geburtstag
am 09.02.2012	Helga Fiedel	zum 69. Geburtstag
am 09.02.2012	Elisabeth Glona	zum 75. Geburtstag
am 13.02.2012	Vera Poppe	zum 79. Geburtstag
am 14.02.2012	Ursula Scholz	zum 79. Geburtstag
am 15.02.2012	Erika Oberhoffner	zum 81. Geburtstag
am 16.02.2012	Elly Tannhäuser	zum 78. Geburtstag
am 17.02.2012	Günter Seidel	zum 72. Geburtstag
am 18.02.2012	Werner Noack	zum 74. Geburtstag
am 20.02.2012	Ruth Bartusch	zum 76. Geburtstag
am 21.02.2012	Wolfgang Seifert	zum 66. Geburtstag
am 25.02.2012	Brigitte Weltsch	zum 69. Geburtstag
am 26.02.2012	Erhard Helmrich	zum 79. Geburtstag
am 27.02.2012	Helga Schneider	zum 81. Geburtstag
am 28.02.2012	Ursula Melcher	zum 90. Geburtstag
am 29.02.2012	Ingrid Lehnigk	zum 68. Geburtstag